

Brüssel, 12.3.2019
COM(2019) 140 final

2019/0081 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse
kalanduskoostöö konventsiooni raames seoses Ühendkuningriigi taotlusega selle
konventsiooniga ühinemiseks**

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE

Käesolev ettepanek käsitleb otsust, millega määratakse kindlaks Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsioonis (edaspidi „NEAFC konventsioon“) Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi (edaspidi „Ühendkuningriik“) ühinemise kohta kõnealuse konventsiooniga.

2. ETTEPANEKU TAUST

29. märtsil 2017 teatas Ühendkuningriik Euroopa Liidu lepingu artikli 50 alusel Euroopa Ülemkogule oma kavatsusest Euroopa Liidust välja astuda. Selle tulemusel saab Ühendkuningriigist kolmas riik ja liidu õiguse kohaldamine tema suhtes lõpeb 30. märtsil 2019, välja arvatud juhul, kui liidu ja Ühendkuningriigi vahel sõlmitud väljaastumislepingus on ette nähtud muu kuupäev või kui Euroopa Ülemkogu kehtestab kokkuleppel Ühendkuningriigiga ühehäälselt muu kuupäeva.

Kuni liidust väljaastumiseni jääb Ühendkuningriik liidu liikmesriigiks, kellel on kõik aluslepingutest tulenevad õigused ja kohustused, sh kohustus järgida lojaalse koostöö põhimõtet. Oma 29. aprilli 2017. aasta suunistes tunnistas Euroopa Ülemkogu vajadust võtta rahvusvahelises kontekstis arvesse Ühendkuningriigi kui väljaastuva liikmesriigi iseärasusi, tingimusel et Ühendkuningriik täidab oma kohustusi ja jääb lojaalseks liidu huvidele, kuni ta on veel liikmesriik.

Euroopa Liit ja Ühendkuningriik leppisid läbirääkimiste tulemusel kokku väljaastumislepingu (edaspidi „väljaastumisleping“) vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile 50 ning Euroopa Ülemkogu kiitis selle 25. novembril 2018 heaks. Kõnealuse lepingu sõlmimiseks toimuvad praegu liidu tasandil sisemenetlused¹. Väljaastumislepingu neljandas osas on sätestatud üleminekuperiood, mille jooksul kohaldatakse Ühendkuningriigis ja Ühendkuningriigi suhtes jätkuvalt liidu õigust, sh liidu sõlmitud rahvusvahelisi leppeid (edaspidi „üleminekuperiood“). Liit teavitab oma rahvusvahelisi partnereid väljaastumislepingus ette nähtud erikorrast, mille kohaselt käsitatakse Ühendkuningriiki üleminekuperioodil liikmesriigina liidu sõlmitud rahvusvaheliste lepete, sh NEAFC konventsiooni kohaldamisel.

Komisjoni 13. novembri 2018. aasta teatises „Valmistumine Ühendkuningriigi väljaastumiseks Euroopa Liidust 30. märtsil 2019: eriolukorra tegevuskava“ on esitatud eriolukorra meetmed, mida komisjon kavatseb võtta juhul, kui väljaastumisleping väljaastumise kuupäeval ei jõustu. Selles teatises esitas komisjon loetelu tema poolt vajalikuks peetavatest meetmetest, kuid tuletas meelde, et hilisemas etapis võib olla vaja lisameetmeid.

Euroopa Ülemkogu (artikkel 50) kordas 13. detsembril 2018 oma üleskutset jätkata tööd, et valmistuda kõikidel tasanditel Ühendkuningriigi väljaastumise tagajärgedeks, võttes arvesse kõiki võimalikke tulemusi.

NEAFC konventsiooni kohaldatakse praegu Ühendkuningriigi suhtes seetõttu, et liit on selle konventsiooni osaline. See lõpeb kuupäeval, mil Ühendkuningriik ei kuulu enam liidu liikmesriigina NEAFC konventsiooni.

¹ Vt nõukogu 11. jaanuari 2019. aasta otsus (EL) 2019/274 Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel allkirjastamise kohta (ELT L 471, 19.2.2019, lk 1).

NEAFC konventsiooni põhieesmärk on tõhustada Kirde-Atlandi kalavarude kaitset ja optimaalset kasutamist rannikuriigi kalanduslase laiendatud jurisdiktsiooni tingimustele vastavatel alustel ja sellest johtuvalt edendada nende ressursside alast rahvusvahelist koostööd ja nõustamist. NEAFC konventsioon jõustus 17. märtsil 1982. Ühendkuningriik on NEAFC konventsiooni hoiulevõtja.

1982. aasta NEAFC konventsiooniga asendati algne 1959. aasta Kirde-Atlandi kalanduse konventsioon, sest Euroopa Liidu liikmesriigid olid 1963. aasta NEAFC organisatsioonist üksikliikmetena välja astunud ja 1977. aastal olid riigid laiendanud oma püügipiirkondi 200 miilini. 1959. aasta Kirde-Atlandi kalanduse konventsiooniga oli omakorda asendatud 1946. aasta konventsioon võrgusilma suuruse, kalavõrkude ning kalade suuruse piirmäärade reguleerimise kohta.

1982. aasta NEAFC konventsiooni muudeti 2004. aastal (lisati vaidluste lahendamise menetlused) ja 2006. aastal (NEAFC konventsioon viidi kooskõlla rahvusvahelise õiguse ja rahvusvaheliste õigusaktide valdkonnas toimunud muutustega). 2004. ja 2006. aasta muudatusi ei ole kõik konventsiooniosalised täielikult ratifitseerinud. Osalised leppisid 2006. aasta Londoni deklaratsiooni kaudu kokku, et nad rakendavad neid muudatusi vabatahtlikkuse alusel, kuni ratifitseerimine on lõpule viidud.

NEAFC konventsiooni elluviimiseks asutasid konventsiooniosalised Kirde-Atlandi Kalanduskomisjoni (edaspidi „NEAFC“). NEAFC on juriidiline isik ning tal on õigus- ja teovõime, mis on vajalik suhetes teiste rahvusvaheliste organisatsioonidega ja konventsiooniosaliste territooriumidel tema ülesannete täitmiseks ja eesmärkide saavutamiseks.

Konventsiooniosalisi on viis, kellest kõik on NEAFC konventsiooni ala rannikuriigid: Euroopa Liit (EL), Taani (seoses Fääri saarte ja Gröönimaaga), Island, Norra ja Venemaa Föderatsioon. Lipuriikidele, kes on tõeliselt huvitatud kalapüügist Atlandi ookeani kirdeosas, võib anda koostööd tegeva kolmanda riigi staatuse, mis võimaldab neil lubada nende lipu all sõitvatel laevadel tegutseda NEAFC konventsiooni alal, tingimusel et nad soostuvad rakendama NEAFC meetmeid. Koostööd tegevaid kolmandaid riike on praegu kuus: Bahama, Kanada, Curaçao, Libeeria, Panama ja Uus-Meremaa.

Euroopa Liit on NEAFC konventsiooni osaline,² sest selle konventsiooni reguleerimisese kuulub ühise kalanduspoliitika reguleerimisalasse, mille suhtes on liidul ainupädevus. Liidu õiguse kohaselt kuuluvad liikmesriigid NEAFC konventsiooni.

NEAFC on pädev organisatsioon võtma vastu soovitusi majandamismeetmete kohta, mis on seotud kalapüügiga väljaspool konventsiooniosaliste kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvaid alasid (reguleeritav piirkond), ja konventsiooniosaliste kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvate alade kohta, kui asjaomane konventsiooniosaline seda taotleb. Vastuvõetud soovitused muutuvad konventsiooniosalistele siduvaks, kui mõni konventsiooniosaline ei esita soovituse suhtes ettenähtud ajal vastuväidet.

8. jaanuaril 2019 esitas Ühendkuningriik taotluse ühineda NEAFC konventsiooniga konventsiooniosalisena. Samal kuupäeval teatas hoiulevõtja sellest Euroopa Komisjonile.

NEAFC konventsiooni kohaselt võib iga riik (v.a Euroopa Liidu liikmesriik) konventsiooniga igal ajal ühineda, tingimusel et kolm neljandikku kõigist konventsiooniosalistest kiidab asjaomase riigi ühinemistaotluse heaks. Taotlus kiidetakse heaks, kui 90 päeva jooksul alates teatamise kuupäevast on kolm neljandikku konventsiooniosalistest teavitanud hoiulevõtjat

² EÜT L 227, 12.8.1981, lk 21.

taotluse heakskiitmisest³. Hoiulevõtja teeb ühinemistaotluse tulemuse teatavaks taotluse esitanud riigile ja kõigile konventsiooniosalistele. Ühinemine teostub ühinemiskirja hoiuleandmisega hoiulevõtjale ja jõustub selle laekumise kuupäeval.

Ühendkuningriik on selgitanud, et tema taotlus esitati erandolukorra plaanimiseks juhuks, kui väljaastumislepingut ei sõlmita, ja et kui see sõlmitakse, loobub ta kooskõlas väljaastumislepinguga ühinemast NEAFC konventsiooniga kuni sobiva ajani üleminekuperioodi jooksul.

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Käesolev nõukogu otsus peaks võimaldama komisjonil liidu nimel heaks kiita Ühendkuningriigi ühinemise NEAFC konventsiooniga, võttes arvesse järgmist tingimust: arvestades praegust ebakindlust Ühendkuningriigi liidust väljaastumise kuupäeva ja tingimuste osas, tuleks liidu heakskiit teha NEAFCi hoiulevõtjale teatavaks ainult siis, kui väljaastumine toimub ilma väljaastumislepinguta NEAFC konventsiooni artikli 20 lõikes 4 osutatud teatamistähtaaja möödumisel.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013⁴ kohaselt on ühise kalanduspoliitika põhieesmärk tagada, et püügitegevus on keskkonnavalaselt, majanduslikult ja sotsiaalselt jätkusuutlik ning seda majandatakse viisil, mis on kooskõlas eesmärgiga saada majanduslikku, sotsiaalset ja tööhõivealast kasu ning taastada kalavarud ja säilitada neid tasemel, mis võimaldab maksimaalset jätkusuutlikku saagikust, ning et see tegevus toetab toiduvarude kättesaadavust.

Liidu huvides on, et Ühendkuningriik teeb koostööd ühist huvi pakkuvate kalavarude majandamisel täies vastavuses Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsiooniga (UNCLOS) ning Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsiooni piirialade kalavarude ja pika rändega kalavarude kaitset ja majandamist käsitlevate sätete 4. augusti 1995. aasta rakenduskokkuleppega (UNFSA) või muude rahvusvaheliste lepete või õigusnormidega.

UNCLOSE artiklite 56, 63 ja 116 kohaselt on Ühendkuningriigil õigustatud kalastushuvid NEAFC konventsiooni alal (avameri) ja rannikuriigina niivõrd, kuivõrd Ühendkuningriigi majandusvööndis asuvad veed kuuluvad NEAFC konventsiooni alasse.

UNCLOSE artikli 63 lõikes 2 ja UNFSA artiklis 8 on öeldud, et kui samad varud või nendega seotud liikide varud asuvad nii majandusvööndis kui ka väljaspool seda ja sellega külgnevas alas, peavad rannikuriik ja neid varusid külgneval alal püüdvad riigid tegema koostööd, et jõuda kokkuleppele meetmetes, mis on vajalikud nende varude säilitamiseks külgneval alal. Seda koostööd võib teha piirkondlike kalandusorganisatsioonide raames või kui neil organisatsioonidel ei ole asjaomase varu suhtes pädevust, siis asjaomasest püügist huvitatud riikide vahel sõlmitud ühekordsete lepete alusel.

Ühendkuningriigi ühinemine NEAFC konventsiooniga võimaldab Ühendkuningriigil teha vajalike kalavarude majandamise meetmete küsimuses koostööd, võttes kõigiti arvesse teiste riikide ja Euroopa Liidu õigusi, huve ja kohustusi, ning tagada, et püügitegevus toimub ilma, et varu(sid) kasutataks jätkusuutmatult.

Võttes arvesse Ühendkuningriigi õigustatud kalastushuve NEAFC konventsiooni alal, Ühendkuningriigi kohustust teha koostööd vajaliku kalavarude majandamise küsimuses ja

³ Ühendkuningriigi 8. jaanuaril 2019 esitatud taotluse puhul lõpeb 90 päevane ajavahemik 8. aprillil 2019.

⁴ ELT L 354, 28.12.2013, lk 22.

vajadust tagada NEAFC soovitude siduvus pärast Ühendkuningriigi ühinemist, soovitab komisjon kiita Ühendkuningriigi taotluse heaks, võttes arvesse tingimusi, mille alusel Ühendkuningriik liidust välja astub.

Tehakse ettepanek, et komisjoni tuleks volitada teavitama NEAFC konventsiooni hoiulevõtjat liidu seisukohast pooldada Ühendkuningriigi ühinemist juhul, kui Ühendkuningriik astub Ühendkuningriigilt NEAFC konventsiooni suhtes laekunud taotlusega seotud perioodi lõpuks liidust välja ilma väljaastumislepinguta.

Kui Ühendkuningriik astub liidust välja väljaastumislepingu ja sellega seotud üleminekuperioodi tingimustel, teatab liit väljaastumislepingu allkirjastamise järel oma rahvusvahelistele partneritele, sh NEAFC konventsiooni ülejäänud osalistele, et Ühendkuningriiki tuleb selliste rahvusvaheliste lepete kohaldamisel, mille osaline liit on, käsitada kõnealusel üleminekuperioodil liikmesriigina. Sellest tulenevalt peab Ühendkuningriik vastavalt väljaastumislepingu tingimustele esitama NEAFC konventsiooni suhtes esitatud taotluse uuesti.

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 218 lõikega 9 on ette nähtud otsused, „millega kehtestatakse lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku“.

Mõiste „õigusliku toimega aktid“ hõlmab akte, millel on õiguslikud tagajärjed rahvusvahelise õiguse normide alusel. Selle mõiste alla kuuluvad ka sellised õiguslikud vahendid, mis ei ole rahvusvahelise õiguse kohaselt siduvad, kuid mis „võivad mõjutada otsustavalt liidu seadusandja vastu võetud õigusaktide sisu“⁵.

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Iga riik võib NEAFC konventsiooniga igal ajal ühineda. Taotlus kiidetakse heaks, kui 90 päeva jooksul alates kuupäevast, mil hoiulevõtja teatas taotluse saamisest, on kolm neljandikku kõigist konventsiooniosalistest teavitanud hoiulevõtjat taotluse heakskiitmisest. Hoiulevõtja teeb ühinemistaotluse tulemuse teatavaks taotluse esitanud riigile ja kõigile konventsiooniosalistele.

Ühinemine teostub ühinemiskirja hoiuleandmisega hoiulevõtjale ja jõustub selle laekumise kuupäeval. Hoiulevõtja teeb kõigile allakirjutanutele ja kõigile ühinevatele osalistele teatavaks kõik hoiuleantud ratifitseerimis-, vastuvõtmis-, heakskiitmis- või ühinemiskirjad ning teavitab allakirjutanud sellest, millisel kuupäeval ja milliste osaliste suhtes konventsioon jõustub.

Ühendkuningriigi ühinemine, kui see on jõustunud, on kooskõlas NEAFC konventsiooni artikliga 24 rahvusvahelise õiguse alusel siduv ja võib otsustavalt mõjutada ELi õigusaktide sisu.

Kavandatava õigusaktiga ei täiendata ega muudeta NEAFC konventsiooni institutsioonilist raamistikku. Seega on kavandatava otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

⁵ Euroopa Kohtu 7. oktoobri 2014. aasta otsus kohtuasjas Saksamaa vs. nõukogu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punktid 61–64.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohase otsuse materiaalõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatava akti eesmärgist ja sisust, mille kohta võetakse liidu nimel seisukoht. Kui kavandatava aktiga taotletakse mitut eesmärki või reguleeritakse mitut valdkonda ning üht neist võib pidada peamiseks või ülekaalukaks, samas kui teised on kõrvalise tähtsusega, peab ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohasel otsusel olema üksainus materiaalõiguslik alus, st peamise või ülekaaluka eesmärgi või valdkonna tõttu nõutav õiguslik alus.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kavandatava õigusakti peamine eesmärk ja sisu on seotud ühise kalanduspoliitikaga.

Seepärast on kavandatava otsuse materiaalõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikkel 43.

4.3. Järeldus

Ettepanekus esitatud otsuse õiguslik alus peaks olema ELi toimimise lepingu artikkel 43 koostoimes artikli 218 lõikega 9.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni raames seoses Ühendkuningriigi taotlusega selle konventsiooniga ühinemiseks

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsioon⁶ (edaspidi „NEAFC konventsioon“) kiideti heaks nõukogu otsusega 81/608/EMÜ⁷ ja see jõustus 17. märtsil 1982.
- (2) 29. märtsil 2017 esitas Ühendkuningriik Euroopa Liidu lepingu artikli 50 kohase teate oma kavatsuse kohta liidust välja astuda. Aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes lõpeb alates väljaastumislepingu jõustumise kuupäevast või lepingu puudumise korral kahe aasta möödumisel kõnealusest teatest, nimelt alates 30. märtsist 2019, kui Euroopa Ülemkogu kokkuleppel Ühendkuningriigiga ei otsusta ühehäälselt kõnealust tähtaega pikendada.
- (3) Kuni liidust väljaastumiseni jääb Ühendkuningriik liidu liikmesriigiks, kellel on kõik aluslepingutest tulenevad õigused ja kohustused, sh kohustus järgida lojaalse koostöö põhimõtet.
- (4) 29. aprilli 2017. aasta suunistes tunnistas Euroopa Ülemkogu vajadust võtta rahvusvahelises kontekstis arvesse Ühendkuningriigi kui väljaastuva liikmesriigi iseärasusi, tingimusel et Ühendkuningriik täidab oma kohustusi ja jääb lojaalseks liidu huvidele, kuni ta on veel liikmesriik.
- (5) Väljaastumisleping sisaldab korda, mille kohaselt kohaldatakse liidu õiguse sätteid Ühendkuningriigis ja Ühendkuningriigi suhtes pärast kuupäeva, mil lõpeb aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigis ja Ühendkuningriigi suhtes (edaspidi „üleminekuperiood“). Kui nimetatud leping jõustub, kohaldatakse liidu õigust, sh rahvusvahelisi leppeid, mille osaline liit on, jätkuvalt Ühendkuningriigis ja Ühendkuningriigi suhtes üleminekuperioodil vastavalt kõnealusele lepingule ning üleminekuperioodi lõppedes neid enam ei kohaldata.
- (6) NEAFC konventsiooni kohaldatakse praegu Ühendkuningriigi suhtes seetõttu, et liit on selle konventsiooni osaline, ja NEAFC konventsiooni artikli 20 lõike 4 kohaselt ei või liidu liikmesriigid konventsiooniga ühineda.

⁶ EÜT L 227, 12.8.1981, lk 22.

⁷ Nõukogu 13. juuli 1981. aasta otsus 81/608/EMÜ Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusala sekoostöö konventsiooni kohta (EÜT L 227, 12.8.1981, lk 21).

- (7) NEAFC konventsiooni artikli 20 lõike 4 kohaselt võib NEAFC konventsiooniga ühineda iga riik, tingimusel et kolm neljandikku kõigist konventsiooniosalistest kiidab asjaomase riigi ühinemistaotluse heaks 90 päeva jooksul alates kuupäevast, mil hoiulevõtja teatas taotluse saamisest.
- (8) 8. jaanuaril 2019 esitas Ühendkuningriik taotluse ühineda NEAFC konventsiooniga konventsiooniosalisena, arvestades võimalust, et kuupäevaks, mil lõpeb aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes, puudub väljaastumisleping.
- (9) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni (UNCLOS)⁸ artiklite 56, 63 ja 116 kohaselt on Ühendkuningriigil õigustatud kalastushuvid NEAFC konventsiooni alal (avameri) ja rannikuriigina niivõrd, kuivõrd Ühendkuningriigi majandusvööndis asuvad veed kuuluvad NEAFC konventsiooni alasse.
- (10) Jätkusuutmatu kalapüügi vältimiseks on liidu huvides, et Ühendkuningriik teeb koostööd ühist huvi pakkuvate kalavarude majandamisel täies vastavuses UNCLOSega ning Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsiooni piirialade kalavarude ja pika rändega kalavarude kaitset ja majandamist käsitlevate sätete 4. augusti 1995. aasta rakenduskokkuleppega (UNFSA)⁹ või muude rahvusvaheliste lepete või õigusnormidega.
- (11) UNCLOSe artikli 63 lõikes 2 ja UNFSA artiklis 8 on öeldud, et kui samad varud või nendega seotud liikide varud asuvad nii majandusvööndis kui ka väljaspool seda ja sellega külgnevas alas, peavad rannikuriik ja neid varusid külgneval alal püüdvad riigid tegema koostööd, et jõuda kokkuleppele meetmetes, mis on vajalikud nende varude säilitamiseks külgneval alal. Sellist koostööd võib teha piirkondlike kalandusorganisatsioonide raames või kui sellistel piirkondlikel organisatsioonidel ei ole asjaomase varu suhtes pädevust, siis asjaomasest püügist huvitatud riikide vahel sõlmitud ühekordsete lepete alusel.
- (12) Ühendkuningriigi ühinemine NEAFC konventsiooniga võimaldab Ühendkuningriigil teha vajalike kalavarude majandamise meetmete küsimuses koostööd, võttes kõigiti arvesse teiste riikide ja liidu õigusi, huve ja kohustusi, ning seega tagada, et püügitegevus toimub viisil, mille tulemusel kasutatakse asjaomast varu või asjaomaseid varusid jätkusuutlikult.
- (13) Seepärast on liidu huvides kiita heaks Ühendkuningriigi esitatud taotlus ühineda NEAFC konventsiooniga juhul, kui Ühendkuningriik astub liidust välja ilma väljaastumislepinguta NEAFC konventsiooni artikli 20 lõikes 4 osutatud teatamistähtaaja möödumisel,

⁸ EÜT L 179, 23.6.1998, lk 3.

⁹ EÜT L 189, 3.7.1998, lk 14.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Liidu nimel Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni (edaspidi „NEAFC konventsioon“) raames võetav seisukoht on kiita heaks Ühendkuningriigi taotlus ühineda NEAFC konventsiooniga.

2. Komisjon on volitatud teavitama NEAFC konventsiooni hoiulevõtjat liidu seisukohast üksnes juhul, kui Ühendkuningriik astub liidust välja ilma väljaastumislepinguta NEAFC konventsiooni artikli 20 lõikes 4 osutatud teatamistähtaja möödumisel.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*